

## DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR DES

### CONDITIONS GÉNÉRALES DE BD :

**5 janvier 2022**

Les présentes conditions générales de BD (l'«**Entente**») sont conclues entre Becton, Dickinson and Company et ses filiales et sociétés affiliées applicables («**BD**», «**nous**», «**notre**» ou «**nos**») et vous. BD est le fabricant et le distributeur du système de test rapide pour la COVID-19 BD Veritor<sup>MC</sup> (le «**Test BD**»), qui comprend à la fois les composants physiques du test et l'utilisation de l'application mobile fournie par Scanwell Health (l'«**Application Scanwell**»).

Nous vous désignons, ainsi que tout enfant mineur ou autre personne pour l'utilisation et au nom de laquelle vous avez le droit légal d'acheter et d'utiliser le Test BD, en tant qu'«**Utilisateur**.» Nous désignons la personne qui utilise le Test BD comme le «**Sujet du test**». » Si vous utilisez le Test BD au nom d'une autre personne, vous affirmez que vous avez le droit légal d'acheter et d'utiliser le Test BD au nom de cette personne.

**CETTE ENTENTE RÉGIT VOTRE UTILISATION DU TEST BD. L'application Scanwell a ses propres [Conditions d'utilisation](#) et sa propre [Politique de confidentialité](#). Cette Entente est un document contractuel contraignant. En cochant la case reconnaissant votre consentement aux termes de la présente Entente dans l'application Scanwell, vous acceptez d'être lié par toutes les conditions d'utilisation de l'Application Scanwell ainsi que par les [Conditions d'utilisation](#) et la [Politique de confidentialité](#) de Scanwell Health.**

**VEUILLEZ NOTER QUE CETTE ENTENTE CONTIENT UNE DISPOSITION D'ARBITRAGE OBLIGATOIRE DES DIFFÉRENDS QUI EXIGE LE RECOURS À L'ARBITRAGE POUR RÉSOUDRE LES DIFFÉRENDS ET EN VERTU DE LAQUELLE VOUS RENONCEZ AU DROIT À UN PROCÈS DEVANT JURY. CETTE ENTENTE CONTIENT ÉGALEMENT UNE DISPOSITION EN VERTU DE LAQUELLE VOUS RENONCEZ À VOTRE DROIT D'INTRODUIRE OU DE PARTICIPER À UNE ACTION COLLECTIVE EN RELATION AVEC TOUT LITIGE EN VERTU DE OU EN RELATION AVEC CETTE ENTENTE. VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ QUE CES DISPOSITIONS S'APPLIQUENT À VOUS DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE.**

#### **1. Portée de la présente Entente ; Pas de services médicaux ou de soins de santé**

**Le Test BD n'est pas un service médical ou de soins de santé.** Vous comprenez que BD n'est pas un professionnel de la santé et ne fournit pas de services ou de conseils médicaux, de santé ou autres services professionnels, et que nous ne vérifions pas l'exactitude du Test BD ou de vos données personnelles (tel que ce terme est défini dans la section 2 ci-dessous). Le Test BD ne remplace pas des soins médicaux appropriés, et vous acceptez que l'Utilisateur soit seul responsable d'obtenir un traitement approprié à sa condition physique. Vous pouvez fournir les informations et

les rapports reçus du Test BD à un fournisseur de soins de santé. Cependant, vous comprenez que le Test BD est fourni sans garantie, sauf si la loi l'exige ou autrement expressément stipulé dans la présente Entente.

[Vous reconnaissez et convenez que les résultats du Test BD ne constituent pas un diagnostic ou un résultat définitif. Le Test BD est uniquement destiné à des fins de dépistage. Comme pour tous les tests de dépistage de la COVID-19, dans certains cas, il peut y avoir des incidences de résultats faussement positifs et faussement négatifs. Par exemple, une personne avec un résultat de test négatif non réactif ou non détecté pourrait en fait avoir une condition malgré les résultats du Test BD, ou une personne avec un test positif réactif ou détecté pourrait être exempte d'une condition même si les résultats du Test BD a indiqué qu'ils ont une telle condition. Tous les résultats positifs, réactifs ou détectés doivent être vérifiés par un médecin ou un autre organisme agréé professionnel de la santé au moyen d'un test de diagnostic de confirmation. Vous reconnaissez et acceptez également que le Test BD peut ne pas être efficace pour les mutations du virus de la COVID-19. Si vous avez besoin d'un avis médical ou d'un conseil, vous devez demander l'avis de votre médecin ou d'un autre organisme agréé professionnel de la santé. En cas d'urgence médicale, appelez immédiatement un médecin, un autre professionnel de la santé, le 911, ou rendez-vous au service d'urgence le plus proche de chez vous]

## 2. Collecte et utilisation des données

**Les renseignements collectés via le Test BD sont soumis à notre Déclaration de confidentialité et à la [Politique de confidentialité de Scanwell Health](#).** Vous comprenez qu'en utilisant le Test BD, les renseignements fournis par l'Utilisateur via l'utilisation du Test BD dans l'application Scanwell, y compris tous les renseignements collectés lors de votre premier accès à l'Application Scanwell, les renseignements du Sujet du test que vous avez saisis dans la partie de l'Application Scanwell du Test BD et les renseignements de résultats que le Test BD vous fournit (collectivement, les « **Renseignements personnels** »), seront fournis à BD et à Scanwell Health et seront soumis à la Déclaration de confidentialité disponible à l'adresse <https://www.bd.com/fr-ca/privacy-policy> ainsi que la politique de confidentialité de Scanwell Health disponible à l'adresse <https://www.scanwellhealth.com/legal/privacy-policy>. BD ne recevra aucun renseignement quant au Sujet du test liés aux résultats associés à votre utilisation de tout autre produit disponible via l'Application Scanwell (autre que le Test BD).

## 3. Modifications

BD peut modifier les termes de la présente Entente en vous informant de tels changements par tout moyen raisonnable. Votre acceptation des nouvelles conditions (via une case à cocher ou un autre mécanisme de consentement) ou votre utilisation continue du Test BD constituera une acceptation des nouvelles conditions. De telles modifications ne s'appliqueront pas à un différend entre vous et nous survenu avant la date à laquelle nous vous avons avisé de l'Entente révisée intégrant ces modifications.

## 4. Application Scanwell

Pour utiliser le Test BD, l'Utilisateur doit disposer d'un téléphone portable ou d'un autre

appareil sur lequel l'Application Scanwell peut être installée. L'Application Scanwell est contrôlée par Scanwell Health, et BD n'est pas responsable de la fonction, de l'accessibilité ou du contenu de l'Application Scanwell. Veuillez consulter les [Conditions d'utilisation](#) et la [Politique de confidentialité](#) de Scanwell Health et toute autre documentation fournie par Scanwell Health en ce qui concerne votre téléchargement, accès et utilisation de l'Application Scanwell. Si vous avez des problèmes avec l'Application Scanwell, veuillez les adresser à Scanwell Health.

Sans limiter les dispositions de la présente Entente ni étendre la portée des responsabilités de BD, BD n'est pas responsable des pannes ou des défauts de votre appareil mobile, de la connectivité Internet, de l'Application Scanwell, d'autres logiciels tiers ou de tout autre événement hors du contrôle direct de BD.

## 5. Âge

En acceptant cette Entente, vous déclarez que vous avez l'âge de la majorité du pays dans lequel vous résidez et que vous avez la capacité juridique de conclure cette Entente en tant que document contractuel contraignant.

## 6. Litiges et droit applicable

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUS LES LITIGES DÉCOULANT DE OU LIÉS AU TEST BD, À CETTE ENTENTE OU À TOUT ASPECT DE LA RELATION ENTRE VOUS ET BD LIÉ AU TEST BD, QU'IL SOIT FONDÉ SUR UN CONTRAT, LA RESPONSABILITÉ DÉLICTEUELLE, UN TEXTE DE LOI, UNE FRAUDE, UNE FAUSSE DÉCLARATION OU TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE (CHACUN, UN « LITIGE »), SERA RÉSOLU PAR UN ARBITRAGE FINAL ET EXÉCUTOIRE DEVANT UN ARBITRE NEUTRE PLUTÔT QUE DEVANT UN TRIBUNAL PAR UN JUGE OU UN JURY, ET VOUS ACCEPTEZ QUE BD ET VOUS RENONCEZ CHACUN AU DROIT À UN PROCÈS PAR UN JURY.

L'ARBITRAGE SERA ADMINISTRÉ PAR L'ASSOCIATION AMÉRICAINE D'ARBITRAGE (« AAA ») SELON SES RÈGLES D'ARBITRAGE DES CONSOMMATEURS (ACTUELLEMENT DISPONIBLES EN ANGLAIS À L'ADRESSE <https://adr.org/sites/default/files/Consumer-Rules-Web.pdf>), TELLES QUE MODIFIÉES PAR CETTE ENTENTE. L'ARBITRE MÈNERA DES AUDIENCES, S'IL Y A LIEU, PAR TÉLÉCONFÉRENCE OU PAR VIDÉOCONFÉRENCE, À MOINS QU'IL NE DÉTERMINE QU'UNE AUDIENCE EN PERSONNE SERAIT APPROPRIÉE. TOUTE DEMANDE D'INDEMNISATION PRÉSENTÉE EN PERSONNE SERA PRÉSENTÉE À UN LIEU QUI EST RAISONNABLEMENT PRATIQUE POUR TOUTES LES PARTIES EN CONSIDÉRANT LEUR CAPACITÉ DE VOYAGER ET D'AUTRES CIRCONSTANCES PERTINENTES. SI LES PARTIES NE PEUVENT CONVENIR D'UN LIEU, CETTE DÉTERMINATION DEVRA ÊTRE FAITE PAR L'AAA OU PAR L'ARBITRE. LA DÉCISION DE L'ARBITRE SUIVRA LES MODALITÉS DE LA PRÉSENTE ENTENTE ET SERA FINALE ET DÉFINITIVE. L'ARBITRE AURA LE POUVOIR D'ACCORDER UNE MESURE INJONCTIVE TEMPORAIRE, PROVISOIRE OU PERMANENTE OU UNE MESURE PRÉVOYANT L'EXÉCUTION SPÉCIFIQUE DE LA PRÉSENTE ENTENTE, MAIS SEULEMENT DANS LA MESURE NÉCESSAIRE POUR FOURNIR LA RÉPARATION JUSTIFIÉE PAR LA DEMANDE INDIVIDUELLE PRÉSENTÉE À L'ARBITRE. LA SENTENCE RENDUE PAR L'ARBITRE

PEUT ÊTRE CONFIRMÉE ET EXÉCUTÉE PAR TOUT TRIBUNAL COMPÉTENT. NONOBTANT CE QUI PRÉCÈDE, RIEN DANS LA PRÉSENTE ENTENTE NE VOUS EMPÊCHERA DE PORTER LES PROBLÈMES À L'ATTENTION DES AGENCES FÉDÉRALES, ÉTATIQUES OU LOCALES ET, SI LA LOI LE PERMET, ELLES POURRONT CHERCHER À OBTENIR RÉPARATION CONTRE NOUS POUR VOUS.

Sauf dans la mesure où la loi applicable l'interdit, les conditions de la présente entente sont régies par les lois de l'État du New Jersey, aux États-Unis, sans égard à ses principes de conflits de lois et quel que soit votre emplacement.

En cas de litige découlant de ou lié à la présente Entente, la partie contestatrice doit fournir à l'autre partie un avis écrit du litige, comprenant les faits à l'origine du litige et la réparation demandée par la partie contestatrice. Nous vous enverrons cet avis par courriel à votre adresse de courrier électronique fourni avec le Test BD. Vous fournirez cet avis à BD par la poste ou par livraison en un jour à l'adresse suivante : Chef du contentieux, 1 Becton Drive, Franklin Lakes, New Jersey 07417 États-Unis.

## **7. Renonciation aux recours collectifs**

**VOUS ACCEPTEZ QUE TOUT LITIGE EN VERTU DE CETTE ENTENTE SE PRODUISE SUR UNE BASE INDIVIDUELLE. VOUS ACCEPTEZ EN OUTRE QUE LES ARBITRAGES COLLECTIFS ET LES ACTIONS COLLECTIVES NE SOIENT PAS AUTORISÉS, ET VOUS ACCEPTEZ DE RENONCER À LA CAPACITÉ DE PARTICIPER À UNE ACTION COLLECTIVE.**

## **8. Aucune garantie**

DANS LA MESURE REQUISE PAR LES LOIS APPLICABLES, ET À L'EXCEPTION DE TOUTE GARANTIE LIMITÉE INCLUSE DANS L'ÉTIQUETAGE PHYSIQUE, LE TEST BD EST FOURNI « TEL QUEL » ET SELON SA « DISPONIBILITÉ » SANS GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, ET VOUS UTILISEZ LE TEST BD À VOTRE RISQUE.

SAUF DANS LA MESURE OÙ CETTE LIMITATION EST INTERDITE EN VERTU DE LA LOI APPLICABLE, BD DÉCLINE TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE OU UNE UTILISATION SPÉCIFIQUE, DE JOUISSANCE PAISIBLE, D'EXACTITUDE, DE FONCTIONNEMENT, DE CONFORMITÉ À DE LA DOCUMENTATION ET DE NON-VIOLATION LIÉE AU TEST BD. BD REJETTE, ET CETTE ENTENTE N'INCLUT PAS, LES DISPOSITIONS DE LA *UNIFORM COMPUTER INFORMATION TRANSACTIONS ACT*, LE *UNIFORM COMMERCIAL CODE*, LA CONVENTION DES NATIONS UNIES SUR LES CONTRATS POUR LA VENTE INTERNATIONALE DE MARCHANDISES, ET TOUTE AUTRE DISPOSITION IMPLICITE DANS CETTE ENTENTE SI ELLE N'EST PAS REJETÉE.

BD NE DONNE AUCUNE GARANTIE QUE LE TEST BD RÉPONDRA À VOS EXIGENCES, QU'IL SERA RÉCUPÉRABLE, SANS INTERRUPTION, OPPORTUN, SÉCURISÉ OU SANS ERREUR OU QUE TOUTES LES ERREURS SERONT

CORRIGÉES.

SAUF DANS LA MESURE OÙ CETTE LIMITATION EST INTERDITE EN VERTU DE LA LOI APPLICABLE, BD NE DONNE AUCUNE GARANTIE QUANT AUX RÉSULTATS QU'IL PEUT OBTENIR DE L'UTILISATION DU TEST BD.

BD NE GARANTIT AUCUN APPAREIL TIERS, APPAREIL INTELLIGENT, LOGICIEL, SERVICE OU DONNÉES QUE VOUS POUVEZ UTILISER EN RELATION AVEC LE TEST BD, QUE CET ÉLÉMENT TIERS SOIT OU NON DÉCRIT DANS, OU DISPONIBLE OU PEUT ÊTRE CONNECTÉ VIA LE TEST BD.

AUCUNE INFORMATION OU COMMUNICATION, QU'ELLE SOIT ORALE OU ÉCRITE, OBTENUE PAR VOUS DE OU PAR LE BIAIS DU TEST NE CRÉERA DE GARANTIE, À L'EXCEPTION DE TOUTE GARANTIE LIMITÉE INCLUSE DANS L'ÉTIQUETAGE DU TEST PHYSIQUE. CECI NE S'APPLIQUE PAS À VOS DROITS EN CE QUI CONCERNE LES TESTS PHYSIQUES DÉFAILLANTS OU DÉFECTUEUX.

BD N'ASSUME AUCUNE OBLIGATION ET NE DONNE AUCUNE GARANTIE QU'ELLE CRÉERA OU INCLURA DES CARACTÉRISTIQUES OU DES FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES POUR LE TEST BD.

À L'EXCEPTION DE CE QUI EST INCLUS DANS L'ÉTIQUETAGE DU TEST PHYSIQUE, ET SANS LIMITER VOS DROITS EN VERTU DE LA LOI APPLICABLE, SI VOUS N'ÊTES PAS SATISFAIT DE TOUTE PARTIE DU TEST BD, VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS EST DE CESSER D'UTILISER LE TEST BD.

## **9. Limitations de responsabilité et votre responsabilité**

SOUS RÉSERVE DE LA SECTION 10, DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, EN AUCUN CAS BD, LES SOCIÉTÉS AFFILIÉES DE BD, LES DONNEURS DE LICENCE, LES FOURNISSEURS ET LES AUTRES TIERS AVEC LESQUELS BD A UNE RELATION CONTRACTUELLE (Y COMPRIS SES ET LEURS DIRIGEANTS, DIRECTEURS, EMPLOYÉS, CONSULTANTS ET AGENTS) N'AURONT AUCUNE RESPONSABILITÉ, QUELLE QU'ELLE SOIT, DÉCOULANT DU TEST DE BD OU DE LA PRÉSENTE ENTENTE OU S'Y RAPPORTANT, QU'IL S'AGISSE DE DOMMAGES DIRECTS OU DE TOUT AUTRE TYPE DE DOMMAGES, QUELS QU'ILS SOIENT.

SOUS RÉSERVE DE LA PRÉSENTE SECTION SAUF DANS LA MESURE OÙ UNE TELLE LIMITATION EST INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, NI BD, NI SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES, NI SES OU LEURS DIRIGEANTS, ADMINISTRATEURS, EMPLOYÉS, AGENTS OU FOURNISSEURS (COLLECTIVEMENT, LES " **PARTIES BD** ") NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE TOUT DOMMAGE RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE TEST.

SOUS RÉSERVE DE LA SECTION 10, SAUF DANS LA MESURE OÙ UNE TELLE LIMITATION EST INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, AUCUNE DES PARTIES DE BD NE SERA RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, IMPRÉVISIBLES, INDIRECTS, ACCIDENTELS, PUNITIFS OU EXEMPLAIRES OU DES DOMMAGES RÉSULTANT DE LA PERTE DE DONNÉES OU DE L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ, QUE LA RÉCLAMATION OU LES DOMMAGES SOIENT FONDÉS SUR LA GARANTIE, LE CONTRAT, LA RESPONSABILITÉ DÉLICTEUELLE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), LA RESPONSABILITÉ

SANS FAUTE OU TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE, MÊME SI LES PARTIES BD ONT ÉTÉ INFORMÉES DE LA POSSIBILITÉ DE DOMMAGES EXCLUS DANS LA PRÉSENTE SECTION 9, ET MÊME SI CES EXCLUSIONS ENTRAÎNENT L'ÉCHEC DE L'OBJECTIF ESSENTIEL DE LA PRÉSENTE ENTENTE OU DE TOUT RECOURS.

SOUS RÉSERVE DE LA SECTION 10, SAUF DANS LA MESURE OÙ UNE TELLE LIMITATION EST INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, AUCUNE DES PARTIES BD NE SERA RESPONSABLE DES DOMMAGES TOTAUX POUR TOUTES LES RÉCLAMATIONS DÉCOULANT DE OU LIÉES À CET ACCORD OU AU TEST BD POUR UN MONTANT TOTAL SUPÉRIEUR À 100 \$.

SOUS RÉSERVE DE LA SECTION 10, SAUF DANS LA MESURE OÙ UNE TELLE EXCLUSION OU LIMITATION EST INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, AUCUNE DES PARTIES BD NE SERA RESPONSABLE DES ACTIONS OU OMISSIONS D'UN UTILISATEUR OU D'UN TIERS.

DANS LA MESURE OÙ NOUS NE POUVONS PAS, EN VERTU DE LA LOI APPLICABLE, DÉCLINER TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU LIMITER NOTRE RESPONSABILITÉ, LA PORTÉE ET LA DURÉE DE CETTE GARANTIE ET L'ÉTENDUE DE NOTRE RESPONSABILITÉ SERONT LE MINIMUM AUTORISÉ PAR LA LOI APPLICABLE, ET LA PRÉSENTE ENTENTE SERA CONSIDÉRÉE COMME MODIFIÉE DANS LA MESURE NÉCESSAIRE POUR SE CONFORMER À CETTE LOI APPLICABLE.

## **10. Responsabilité obligatoire**

Rien dans la Section 9 n'est destiné à limiter ou exclure la responsabilité lorsqu'une telle responsabilité est obligatoire en vertu de la loi applicable et découle de ce qui suit : (a) décès ou blessure résultant directement d'acte(s) délibéré(s) ou négligent(s) ou omission(s) de BD ou de l'un de ses employés ou agents ; (b) toute fausse déclaration frauduleuse de la part de BD ; (c) toute violation d'une obligation contractuelle essentielle ; ou (d) toute faute intentionnelle de la part de BD, ou de l'un de ses employés ou agents.

## **11. Votre responsabilité**

Sauf dans la mesure où la loi en vigueur l'interdit, vous acceptez d'indemniser, de défendre et d'exonérer BD, nos sociétés affiliées, donneurs de licences, fournisseurs et autres relations contractuelles (y compris les dirigeants, administrateurs, employés, consultants et agents de chacun) de et contre tout et toutes les réclamations, la responsabilité, les dommages, pertes, coûts, dépenses, honoraires de tiers (y compris les honoraires raisonnables d'avocat et les frais de justice) que ces parties pourraient encourir à la suite de ou découlant de (1) toute donnée ou information que vous soumettez, ou transmettez via l'Application Scanwell, (2) votre utilisation du Test BD, (3) votre violation de la présente Entente, ou (4) votre violation des droits de toute autre personne ou entité.

## **12. Avis ; Questions ou réclamations**

Sauf disposition expresse ailleurs dans le présent contrat, nous fournirons toute notification en vertu du présent contrat par courrier électronique à l'adresse de courrier électronique que vous avez fournie dans le cadre du Test BD. Vous fournirez tout avis en vertu de la présente Entente à BD (ou nous contacterez pour toute question ou réclamation) par courrier ou livraison en un jour à l'adresse suivante : Chef du contentieux, 1 Becton Drive, Franklin Lakes, New Jersey 07417 États-Unis

Si vous avez une question ou une plainte concernant le Test BD, et que vous vous trouvez à aux États-Unis, veuillez contacter le 844-4-VERITOR.

Les résidents de Californie peuvent contacter l'Unité d'assistance aux plaintes de la Division des services aux consommateurs du Département de la consommation de Californie par courrier au 1625 North Market Blvd., Sacramento, Californie 95834, ou par téléphone au (916) 445-1254 ou (800) 952 -5210.

### **13. Divisibilité**

Si un tribunal juge qu'une disposition de la présente convention est nulle, invalide ou inexécutoire, cette disposition sera modifiée dans la mesure minimale nécessaire pour être efficace, valide et exécutoire tout en préservant les intentions initiales des parties dans la mesure du possible, et les autres dispositions de la présente Entente demeureront pleinement en vigueur et exécutoires conformément à leurs modalités.

### **14. Entente complète**

La présente Entente est l'Entente complète et définitive entre les parties concernant le Test BD ; remplace toute Entente ou communication antérieur(e) entre les parties ; et ne peut être modifiée que de la manière décrite dans la présente Entente (voir Section 3 « Modifications »).

Le défaut d'exercer ou d'appliquer un droit ou une disposition de la présente Entente ne constituera pas une renonciation à ce droit ou à cette disposition. Les titres des sections de la présente Entente sont fournis à titre indicatif uniquement et n'ont aucun effet légal ou contractuel.